

16:24

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 52459082	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51325042	GiornoSped. Versandtag 2026-03-06
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	51325042-003	955309633	121,6 39,8 3404	76439553096332
	51325042-004	955309566	122,0 40,2 3404	76439553095663
Somma per spediz.	51325042	4 colli	431,4 145,1	1,200 m3
Flash, Filderstadt (178)				
AVIEXP52459082				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:24

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19+21+22

Y compris et
Including and

1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditör (denumire, adresa, țara) AG & Co. KG Industriestraße 10 91074 Herzogenaurach				LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT (CMR) GN2603WBFP													
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresa, țara) Magna IT S.p.A. Str. Căminu 4, 70026, Modugno IT.				16. Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Operator de transport (denumire, adresa, țara) SC AFACERI RAPIDE IMPEX SRL Cămpulung, Str. Col. Stănescu, Nr.9, jud. Argeș Nr. înreg. Reg. Com: J03 / 020 / 2010 C.U.I. RO 27397833 AG-43-DKO													
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc, țara) Modugno, IT.				17. Transporteur Successive carriers (name, address, country) Operator de transport succesiv (denumire, adresa, țara) AG-43-DKO													
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc, țara, dată) Herzogenaurach - DE				18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport													
5. Documents annexes Documents attached Documente anexate Transporter order																	
6. Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul		7. Nombre des colis Number of packages Număr de colete		8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare		9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor		10. No stastique Statistical number Număr statistic		11. Poids brut (kg) Gross weight (kg) Masa brută (Kg)		12. Cubage (m³) Volume (m³) Volumul (m³)					
4 pates										436kg							
Classe Classe Clasa		Chiffre Number Numărul		Lettre Letter Litera		(ADR)											
13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului						19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale											
14. Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată Franco / Carriage paid / Plata la expediere Non franco / Carriage forward / Plata la destinație						20. A payer par To be paid by Plata prin		Expéditeur Sender Expeditör		Monnaie Currency Moneda		Destinataire Consignee Destinatar					
						Prix de transport Carriage charges Prețul transportului											
						Sold/Balance/Sold											
						Supplements Supplem charges Taxe suplimentare											
						Frais accessoires Other charges Alte taxe											
21. Etablie a Established in Stabilit in Herzogenaurach						15. Remboursement Cash on delivery / Suma de plată KUHNERTAGEL S.r.l.											
22. Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului						23. Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura operatorului de transport						24. Marchandises reçues / Goods received Lieu / Place le / on 09 MAR 2026 Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura destinatarului					

En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre, le chiffre et le cas échéant, la lettre
If case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any